



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № OBS/WIS/DMA/WWR-VI

ЖЕНЕВА, 8 июля 2015 г.

Вопрос: Сбор данных из Региона VI для включения в публикацию «World Weather Records» (Мировые данные о погоде) за 2014 г. и, если еще не представлены, за 1991-2000 гг., 2001-2010 гг., 2011 г., 2012 г. и 2013 г.

Предлагаемые меры: Представление данных в региональный координационный центр (адрес см. ниже) как можно скорее, **но не позднее 7 августа 2015 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Были предприняты организационные меры по подготовке и включению серии данных за 2014 г. в публикацию «World Weather Records» (Мировые данные о погоде (МДП)), следуя общей процедуре, которая применялась в отношении предыдущих томов. Как Вам, возможно, известно, Семнадцатый Всемирный метеорологический конгресс (Кг-17) отметил успешное внедрение нового подхода к ежегодному представлению мировых данных о погоде. Он подчеркнул большое значение предоставления этих комплектов данных и обмена ими в поддержку проведения работ и исследований, связанных с оценкой глобального климата, и настоятельно призвал страны-члены представлять свои данные в установленное время в соответствии с резолюцией 14 (ИС-64) – Представление мировых данных о погоде на ежегодной основе.

Комиссия по основным системам (КОС) предложила ведущим центрам КОС для ГСНК активно участвовать в сборе, компиляции и распространении этих данных, согласно резолюции 14 (ИС-64).

Германская метеослужба в Гамбурге, являясь ведущим центром КОС в РА VI, любезно согласилась выступить в качестве регионального координационного центра по сбору МДП, т.е. заниматься сбором и редактированием соответствующих данных, поступающих из стран – членов РА VI, для дальнейшей передачи в Мировой центр данных по метеорологии, национальные центры по информации об окружающей среде (НЦИОС, ранее НЦКД), Ашвилл, США, для опубликования.

В этой связи прошу Вас подготовить данные из вашей страны вместе с примечаниями по станциям, следуя обновленным инструкциям, сформулированным ВМО, которые доступны в Интернете по следующему адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php.

Постоянным представителям стран – членов Региональной ассоциации VI (EUR-736)

Копии: Президенту Региональной ассоциации VI)
Президенту и вице-президенту ККл)
Президенту и вице-президенту КОС) (для информации)
Директору национальных центров по информации об)
окружающей среде (НЦИОС), Ашвилл)

Данные должны охватывать 2014 г., а если Вы еще не представили данные за 1991-2000 гг., 2001-2010 гг., 2011 г., 2012 г. и 2013 г., то просьба представить также и эти данные. В наших базах данных по-прежнему присутствуют значительные пробелы в данных из большинства частей мира за указанные периоды и годы.

Элементы данных для включения представляют собой среднемесячные и среднегодовые значения давления на уровне станции, давления на уровне моря, средней температуры, максимальной температуры и минимальной температуры, а также месячных и годовых суммарных осадков. Эти данные необходимы в отношении станций, включенных в публикацию ВМО-№ 9, том А, Станции наблюдений (см.: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/ois/volume-a/vola-home.htm>). Данные с дополнительных станций также приветствуются и должны включать в себя имеющиеся данные с самого раннего срока, насколько это только возможно.

Необходимо, чтобы данные были оцифрованы либо в формате ASCII, либо в фиксированном текстовом формате, или внесены в электронную таблицу (см. шаблон электронной таблицы и руководящие принципы по адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php). Бумажные копии будут приниматься в случае крайней необходимости. Файл электронной таблицы можно загрузить с веб-сайта ВМО по адресу: <http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/documents/WWRdatasheet2010.xls>.

Хотел бы подчеркнуть необходимость исключительно внимательного подхода к подготовке материала со строгим соблюдением указанных форматов и предоставлением всей необходимой информации, относящейся к станциям. Примечания по станциям считаются важной частью всего представления данных и должны подготавливаться одновременно с подготовкой перечисленных данных.

В целях содействия включения данных из Европы в публикацию «World Weather Records» (Мировые данные о погоде) был бы признателен, если бы Вы направили свой вклад по адресу:

Ms Christiana Lefebvre
Deutscher Wetterdienst
Bernhard-Nocht-Str. 76
20359 Hamburg
Germany
Tel: +49 69 80 62 62 30
christiana.lefebvre@dwd.de

Если Вам потребуются дополнительные разъяснения, просьба непосредственно связаться с Отделом прикладных аспектов управления данными (г-н Омар Баддур: obaddour@wmo.int, в копии г-ну Перу Хеклеру: phechler@wmo.int).

С уважением,



(Дж. Ленгаса)
за Генерального секретаря